



EURÓPAI PARLAMENT

2014 - 2019

*Fejlesztési Bizottság*

**2014/0059(COD)**

23.3.2015

# VÉLEMÉNY

a Fejlesztési Bizottság részéről

a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság részére

a konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekből származó ón, tantál, volfrám, ezek ércei és arany felelősségteljes importőrei körében a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc tekintetében alkalmazott öntanúsítás uniós rendszerének létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2014)0111 – C8-0092/2014 – 2014/0059(COD))

A vélemény előadója: Bogdan Brunon Wenta

PA\_Legam

## RÖVID INDOKOLÁS

Az előadó teljes mértékben támogatja a jogalkotási javaslat fő célját, vagyis a konfliktusok és az ásványok illegális kitermelése közötti kapcsolódás megszakítását. A kapcsolat megszakítása alapvető fontosságú, mivel az úgynevezett „konfliktusövezetből származó ásványok” veszélyeztetik a kormányok inkluzív szociális-gazdasági fejlődésre, jó kormányzásra és az emberi jogok védelmére irányuló törekvéseit.

Az OECD 2011. május 25-i miniszteri ülésén elfogadták az OECD útmutatását a konfliktusok által érintett vagy nagy kockázatot jelentő térségekből származó ásványok felelősségteljes ellátási lánc tekintetében követendő kellő gondosságról. Ennek célja, hogy segítse a társaságokat abban, hogy tiszteletben tudják tartani az emberi jogokat, illetve az ásványok beszerzése során elkerülhessék a konfliktusokhoz való hozzájárulást. Az OECD útmutatója önkéntes nemzetközi keretként szolgál azon kellő gondosságot célzó intézkedések érdekében, amelyeket a Dodd–Frank-törvény 1502. szakasza értelmében a konfliktusövezetből származó ásványokkal kapcsolatos jelentés benyújtására kötelezett társaságoknak kell végrehajtaniuk. Az OECD-útmutatót ezenkívül az ENSZ is támogatja, valamint a Nagy-tavak Régió Nemzetközi Értekezletének (ICGLR) 11 állam- és kormányfője által aláírt Lusakai Nyilatkozat is kijelenti, hogy az OECD-útmutatót beillesztik a természeti erőforrások illegális kitermelése elleni regionális kezdeményezés hat eszközeibe. A széles körű támogatás ellenére a társaságoknak csak szűk hányada (12%-a) vezette be a kellő gondosság önkéntes keretét.

Félő, hogy a Bizottság „ne okozz kárt” elven alapuló javaslatának jelenlegi formájában nem sok haszna lesz. Az előadó véleménye szerint az EU-nak vezető szerepet kell vállalnia e kérdésben, és kötelező önértékelési mechanizmust kell létrehoznia a konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekből származó ón, tantál, volfrám, ezek ércei és az arany finomítói és importőrei számára. E megközelítés összhangban lenne a Bizottság hatásvizsgálatában szereplő IV. lehetőséggel.

E rendeletre irányuló javaslatra nem lehet csupán a kereskedelmi politika önmagában álló eszközeként tekinteni, hanem fejlesztési együttműködést is magában foglaló, szélesebb nemzetközi nézőpontból kell szemlélni. Ahhoz, hogy szavatolni lehessen a végrehajtás eredményességét, elengedhetetlen, hogy „A konfliktusok által érintett és magas kockázatot jelentő térségekből származó ásványok felelősségteljes beszerzése. Az integrált uniós megközelítés kialakítása felé” című közös közleményben (JOIN (2014) 8) körvonalazott kísérő intézkedéseket e rendelettel párhuzamosan helyezték hatályba.

## MÓDOSÍTÁSOK

A Fejlesztési Bizottság felkéri a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

## Módosítás 1

### Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A konfliktusok által érintett vagy nagy kockázatot jelentő térségekben található ásványkincsek – bár a fejlesztés szempontjából óriási lehetőséget jelentenek – ellentmondás tárgyát **képezhetik, amennyiben** a belőlük származó bevételt a fejlesztésre, jó kormányzásra és jogállamiságra irányuló nemzeti erőfeszítéseket aláásó erőszakos konfliktusok kirobbantására vagy fenntartására fordítják. Ezeken a területeken a konfliktusok és az ásványok illegális kitermelése közötti kapcsolódás megszakítása kritikus jelentőséggel bír a béke és a stabilitás szempontjából.

*Módosítás*

(1) A konfliktusok által érintett vagy nagy kockázatot jelentő térségekben található ásványkincsek – bár **fenntartható módon kezelve** a fejlesztés szempontjából óriási lehetőséget jelentenek – ellentmondás tárgyát **képezik, és** a belőlük származó bevételt a fejlesztésre, jó kormányzásra és jogállamiságra irányuló nemzeti erőfeszítéseket aláásó erőszakos konfliktusok kirobbantására vagy fenntartására fordítják. Ezeken a területeken a konfliktusok és az ásványok illegális kitermelése közötti kapcsolódás megszakítása kritikus jelentőséggel bír a béke és a stabilitás szempontjából.

## Módosítás 2

### Rendeletre irányuló javaslat 1 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(1 a) A nyersanyag-kitermelő iparágban általánosak az emberi jogi visszaélések, és ezen belül a gyermekmunka, a szexuális erőszak, emberek eltűnése, a kényszerű kitelepítések, valamint a rituális vagy kulturális szempontból jelentőséggel bíró területek elpusztítása.**

## Módosítás 3

### Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekzdés

(7) Az Európai Parlament **2010. október 7-én állásfoglalást fogadott el, melyben** az Egyesült Államok „konfliktusövezetből származó ásványokról” szóló jogszabályához, azaz a tőzsdei reformról és fogyasztóvédelemről szóló Dodd–Frank-törvény 1502. szakaszához hasonló jogszabály meghozatalára **kéri** fel az Uniót; továbbá a Bizottság **2011-es<sup>9</sup> és 2012-es<sup>10</sup>** közleményeiben bejelentette, hogy szándékában áll megvizsgálni, miként javítható az ellátási lánc átláthatósága, ideértve a kellő gondossággal kapcsolatos szempontokat is. A Bizottság az utóbbi közleményben – az OECD 2011. májusi miniszteri ülésén vállalt elkötelezettségével összhangban – síkra szállt az OECD multinacionális vállalkozásokra vonatkozó iránymutatásának, valamint az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásának fokozott támogatása és alkalmazása mellett, az OECD-tagok körén kívül is.

(7) **2010. október 7-i<sup>a</sup>, 2011. március 8-i<sup>b</sup>, 2011. július 5-i<sup>c</sup> és 2014. február 26-i<sup>d</sup> állásfoglalásaiban** az Európai Parlament az Egyesült Államok „konfliktusövezetből származó ásványokról” szóló jogszabályához, azaz a tőzsdei reformról és fogyasztóvédelemről szóló Dodd–Frank-törvény 1502. szakaszához hasonló jogszabály meghozatalára **kérte** fel az Uniót; továbbá a Bizottság **20119-es és 201210-es** közleményeiben bejelentette, hogy szándékában áll megvizsgálni, miként javítható az ellátási lánc átláthatósága, ideértve a kellő gondossággal kapcsolatos szempontokat is. A Bizottság az utóbbi közleményben – az OECD 2011. májusi miniszteri ülésén vállalt elkötelezettségével összhangban – síkra szállt az OECD multinacionális vállalkozásokra vonatkozó iránymutatásának, valamint az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásának fokozott támogatása és alkalmazása mellett, az OECD-tagok körén kívül is.

---

<sup>8a</sup> **Az Európai Parlament 2010. október 7-i állásfoglalása az emberi jogok védelme és a jog érvényesülése terén a Kongói Demokratikus Köztársaságban fennálló hiányosságokról.**

<sup>8b</sup> **Az Európai Parlament 2011. március 8-i állásfoglalása: Adók és a fejlesztés – Együttműködés a fejlődő országokkal a jó adóügyi kormányzás előmozdítása terén.**

**Az Európai Parlament 2011. július 5-i állásfoglalása az EU fejlesztéspolitikájának hathatósabbá tételéről.**

<sup>8d</sup> **Az Európai Parlament 2014. február 26-i állásfoglalása a fejlődés felelősségteljes üzleti gyakorlatok révén történő előmozdításáról, ezen belül a nyersanyag-kitermelő iparágak fejlődő**

<sup>9</sup> Az áru piacokkal és nyersanyagokkal kapcsolatos kihívásokkal való szembenézés, COM(2011) 25 FINAL.

<sup>10</sup> Kereskedelem, növekedés és fejlődés, COM(2012) 22 FINAL.

#### ***országokban betöltött szerepéről.***

<sup>9</sup> Az áru piacokkal és nyersanyagokkal kapcsolatos kihívásokkal való szembenézés, COM(2011)25.

<sup>10</sup> Kereskedelem, növekedés és fejlődés, COM(2012) 22 FINAL.

### **Módosítás 4**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(9) E rendelet összefüggésében a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc folyamatos, proaktív és reaktív folyamat, melynek révén az üzleti élet szereplői figyelemmel kísérik és nyilvántartják beszerzéseiket és értékesítéseiket annak érdekében, hogy semmiképpen ne járuljanak hozzá konfliktusokhoz és azok kedvezőtlen hatásaihoz.

*Módosítás*

(9) E rendelet összefüggésében – és ***összhangban az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásával*** – a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc folyamatos, proaktív és reaktív folyamat, melynek révén az üzleti élet szereplői ***az ellátási lánc elején és végén*** figyelemmel kísérik és nyilvántartják beszerzéseiket és értékesítéseiket annak érdekében, hogy ***tiszteletben tartsák az emberi jogokat, és semmiképpen ne járuljanak hozzá konfliktusokhoz és azok kedvezőtlen hatásaihoz, mind közvetlenül a bányászati ágazatban, mind pedig közvetve, a szélesebb értelemben vett közösségben.***

### **Módosítás 5**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(12) A nyilvános konzultáció során uniós vállalatok is kifejezésre juttatták az ásványok felelősségteljes beszerzése iránti érdeklődésüket, és olyan jelenleg folyó ágazati programokról számoltak be, melyek kialakításakor a vállalati társadalmi

*Módosítás*

(12) A nyilvános konzultáció során uniós vállalatok is kifejezésre juttatták az ásványok felelősségteljes beszerzése iránti érdeklődésüket, és olyan jelenleg folyó ágazati programokról számoltak be, melyek kialakításakor a vállalati társadalmi

felelősségvállalás célkitűzéseit, az ügyfelek kéréseit vagy beszállítóik biztonságát tartották szem előtt. *Ugyanakkor uniós vállalatok a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc megvalósításával kapcsolatban a rengeteg – gyakran nem kellően tájékozott vagy etikailag közömbös – piaci szereplőt érintő, kiterjedt és összetett globális láncokból eredő számos nehézségről is beszámoltak. A Bizottságnak figyelemmel kell kísérnie a felelősségteljes beszerzés jelentette költségeket és azok versenyképességre gyakorolt hatását, különösen a kkv-k tekintetében.*

felelősségvállalás célkitűzéseit, az ügyfelek kéréseit vagy beszállítóik biztonságát tartották szem előtt. *Az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásával összhangban elismerik, hogy a kellő gondosságnak a konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekben való gyakorlása gyakorlati kihívásokat jelent, továbbá hogy az elv alkalmazásához ennél fogva rugalmasság szükséges. A kkv-k előtt álló kihívások teljes körű figyelembevételével, az adott vállalkozás sajátos helyzetének megfelelő kellő gondosság jellege és mértéke számos tényezőtől – többek között a vállalkozás méretétől és az ellátási láncban elfoglalt helyétől – függ.*

## Módosítás 6

### Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(13) *A kohók és a finomítók jelentős állomások az ásványok globális ellátási láncában, mivel jellemzően ezek jelentik az utolsó szakaszt, melyben a kellő gondosság hatékonyan biztosítható az ásványok származási helyével és a felügyeleti láncsal kapcsolatos információk gyűjtése, nyilvánosságra hozatala és ellenőrzése révén. Gyakori álláspont, hogy ezen átalakítási szakaszt követően lehetetlen az ásványok származási helyét visszamenőlegesen azonosítani. A felelősségteljes kohók és finomítók uniós jegyzéke ebből adódóan átláthatóságot és bizonyosságot biztosítana a downstream vállalatok számára a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncra jellemző gyakorlatok tekintetében.*

*Módosítás*

(13) *Az importőrök jelentős állomást jelentenek a fémek és az ásványok globális ellátási láncában, mivel jellemzően ők vannak jobb helyzetben a fémek és az ásványok származási helyével és a felügyeleti láncsal kapcsolatos információk gyűjtésére, nyilvánosságra hozatalára és ellenőrzésére. A felelősségteljes importőrök uniós jegyzéke ebből adódóan átláthatóságot és bizonyosságot biztosítana a downstream vállalkozások számára, amelyeknek az ellátási láncban elfoglalt helyüknek megfelelően maguknak is meg kell felelniük a kellő gondosságra vonatkozóan ebben a rendeletben és az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásaiban meghatározott szabályokhoz.*

## Módosítás 7

### Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(14) Az illetékes tagállami hatóságok feladata megfelelő utólagos ellenőrzésekkel biztosítani a felelősségteljes importőrök **öntanúsításának** egységes megfelelését, ellenőrizve, hogy a rendelet hatálya alá tartozó ásványok és/vagy fémek **öntanúsító** felelősségteljes importőrei teljesítik-e a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncsal kapcsolatos kötelezettségeket. Az ilyen ellenőrzésekről készült nyilvántartást legalább öt évig meg kell őrizni. A **tagállamoknak** meg kell **állapítaniuk** az e rendelet rendelkezéseinek megsértése esetén alkalmazandó szabályokat.

*Módosítás*

(14) Az illetékes tagállami hatóságok feladata megfelelő utólagos ellenőrzésekkel biztosítani a felelősségteljes importőrök **tanúsításának** egységes megfelelését, ellenőrizve, hogy a rendelet hatálya alá tartozó ásványok és/vagy fémek **tanúsítással rendelkező** felelősségteljes importőrei teljesítik-e a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncsal kapcsolatos kötelezettségeket. Az ilyen ellenőrzésekről készült nyilvántartást legalább öt évig meg kell őrizni. A **Bizottságnak** meg kell **állapítania** az e rendelet rendelkezéseinek megsértése esetén alkalmazandó **közös** szabályokat, **és azokról tájékoztatnia kell a tagállamokat.**

## Módosítás 8

### Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(15) E rendelet megfelelő végrehajtásának biztosítása érdekében a Bizottságot végrehajtási hatáskörökkel kell felruházni. A felelősségteljes kohók és finomítók jegyzékével és az illetékes tagállami hatóságok jegyzékével kapcsolatos végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU<sup>11</sup> rendelettel összhangban kell gyakorolni.

*Módosítás*

(15) E rendelet megfelelő végrehajtásának biztosítása érdekében a Bizottságot végrehajtási hatáskörökkel kell felruházni. A felelősségteljes importőrök jegyzékével és az illetékes tagállami hatóságok jegyzékével kapcsolatos végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU rendelettel<sup>11</sup> összhangban kell gyakorolni.

<sup>11</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2011. február 16-i 182/2011/EU rendelete a

<sup>11</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2011. február 16-i 182/2011/EU rendelete a



Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13.o.).

Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

## Módosítás 9

### Rendeletre irányuló javaslat 15 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(15a) E rendelet hatékonyságának biztosítása érdekében, azon ásványok és fémek folyamatos azonosítása révén, melyek beszerzését a konfliktusok által érintett és magas kockázatot jelentő térségekből fegyveres csoportjainak és biztonsági erőinek finanszírozására használják, a Bizottságnak felhatalmazást kell kapnia arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el az ásványok és fémek I. mellékletben meghatározott listájának módosítására vonatkozóan, amikor és amennyiben szükséges. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elkészítésekor és szövegezésekor a Bizottságnak gondoskodnia kell a vonatkozó dokumentumoknak az Európai Parlament és a Tanács részére történő egyidejű, időben történő és megfelelő továbbításáról.*

## Módosítás 10

### Rendeletre irányuló javaslat 16 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(16) A Bizottság a Tanács és az Európai Parlament számára rendszeresen jelentést készít a rendszer hatásairól. A Bizottság a hatálybalépést követő legkésőbb három éven belül, majd azt követően hatévenként felülvizsgálja e rendelet működését és hatékonyságát, beleértve a rendelet hatálya alá eső, konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekből származó ásványok felelősségteljes beszerzésének előmozdítását. A jelentéseket – szükség esetén – megfelelő jogalkotási javaslatok kísérhetik, **melyek tartalmazhatnak kötelező intézkedéseket,**

*Módosítás*

(16) A Bizottság a Tanács és az Európai Parlament számára rendszeresen jelentést készít a rendszer hatásairól. A Bizottság a hatálybalépést követő legkésőbb három éven belül, majd azt követően hatévenként felülvizsgálja e rendelet működését és hatékonyságát, beleértve a rendelet hatálya alá eső, konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekből származó ásványok **és fémek** felelősségteljes beszerzésének előmozdítását. A jelentéseket – szükség esetén – megfelelő jogalkotási javaslatok kísérhetik;

## Módosítás 11

### Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) E rendelet létrehozza a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncra vonatkozó uniós **öntanúsítás rendszerét** annak érdekében, hogy **korlátozza** a fegyveres csoportok és biztonsági erők<sup>12</sup> **ón, tantál, volfrám, ezek ércei és arany kereskedelméből adódó lehetőségeit.** A rendeletet célja, hogy átláthatóságot és bizonyosságot biztosítson a konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekből **beszerzést folytató importőrök,** kohók és finomítók **ellátási gyakorlatai** tekintetében.

*Módosítás*

(1) E rendelet létrehozza a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncra vonatkozó **kötelező** uniós **rendszer**t annak érdekében, hogy **megszüntesse** a fegyveres csoportok és biztonsági erők<sup>12</sup> **által végzett illegális ásvány- és fémkereskedelmet.** A rendeletet célja, hogy átláthatóságot és bizonyosságot biztosítson a konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekből **származó ásványok és fémek ellátási láncra, különösen a** kohók és finomítók **beszerzései** tekintetében.

---

<sup>12</sup> A „fegyveres csoportok és biztonsági erők” Az OECD útmutatása a

*konfliktusok által érintett vagy nagy kockázatot jelentő térségekből származó ásványok felelősségteljes ellátási lánc tekintetében követendő kellő gondosságról II. mellékletében meghatározottak szerint értendő: második kiadás, OECD Publishing (OECD (2013)).  
<http://dx.doi.org/10.1787/9789264185050-en>.*

## Módosítás 12

### Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Ez a rendelet megállapítja a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncra vonatkozó kötelezettségeket **azokra** az uniós **importőrökre** vonatkozóan, akik **öntanúsítás alapján az I. mellékletben rögzített ónt, tantált, volfrámot és aranyat tartalmazó vagy abból álló** ásványokat vagy fémeket **behozó felelősségteljes importőrnek kívánnak minősülni**.

(2) Ez a rendelet megállapítja a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncra vonatkozó kötelezettségeket az **összes olyan** uniós **importőrre** vonatkozóan, akik **az e rendelet hatálya alá tartozó** ásványokat vagy fémeket **szereznek be az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásaival összhangban**. **Célja, hogy – azáltal, hogy korlátozza fegyveres csoportok és biztonsági erők lehetőségeit arra, hogy ilyen ásványokat és fémeket értékesítsenek – az erőszakos konfliktusok és az emberi jogi visszaélések minimálisra csökkentése vagy megelőzése érdekében átláthatóságot és nyomon követhetőséget biztosítson az importőrök beszerzési gyakorlataival kapcsolatban, abban az esetben, ha a konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekből folytatnak beszerzést.**

## Módosítás 13

### Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk – 2 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(2a) Ezt a rendeletet azokra a vállalkozásokra kell alkalmazni az ásvány- és fémellátási lánc valamennyi szakaszában, amelyek a konfliktusok által érintett vagy nagy kockázatot jelentő térségekből származó ásványokat és fémeket szállíthatnak vagy használhatnak fel.***

#### **Módosítás 14**

**Rendeletre irányuló javaslat  
1 cikk – 2b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(2b) A nem szándékos piaci torzulások elkerülése érdekében a rendelet különbséget tesz az ellátási lánc elején és végén elhelyezkedő vállalkozások szerepe között. A kellő gondosság alkalmazásának igazodnia kell a vállalkozás tevékenységeihez és az ellátási láncban elfoglalt helyéhez.***

#### **Módosítás 15**

**Rendeletre irányuló javaslat  
1 cikk – 2 c bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

***(2c) A Bizottság a tanúsító szervezetekkel együttműködve és az OECD-útmutatásokkal összhangban további útmutatást nyújthat a vállalkozásokra az ellátási láncban elfoglalt helyük szerint alkalmazandó kötelezettségek vonatkozásában, és annak biztosítása érdekében, hogy a rendszer a kkv-k helyzetét figyelembe vevő, rugalmas eljárást foglaljon magába.***

## Módosítás 16

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) „*ásvány*”: *ónt, tantált, volfrámot és aranyat tartalmazó ércek és koncentrátumok, az I. mellékletben meghatározottak szerint;*

*Módosítás*

a) „*a rendelet hatálya alá tartozó ásvány és fém*”: *minden ásvány és fém az I. mellékletben meghatározottak szerint;*

## Módosítás 17

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) „*fém*”: *ónt, tantált, volfrámot és aranyat tartalmazó vagy ezekből álló fém, az I. mellékletben meghatározottak szerint;*

*Módosítás*

*törölve*

## Módosítás 18

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

ca) „*az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásai*”: *az OECD konfliktusok által érintett vagy nagy kockázatot jelentő térségekből származó ásványok felelősségteljes ellátási láncá tekintetében követendő kellő gondosságról szóló útmutatásai, második kiadás, OECD Publishing (OECD [2013]), a Tanács összes ajánlásával, a mellékletekkel és kiegészítésekkel együtt, amelyek*

*rendszeres időközönként módosíthatók  
vagy helyettesíthetők.*

## Módosítás 19

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**2 cikk – 1 bekezdés – e pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

e) „konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségek”: fegyveres konfliktus vagy *bizonytalan, konfliktus utáni helyzet jellemezte* térségek, *valamint gyenge vagy nem létező kormányzás és biztonság – például bukott államok, a nemzetközi jogszabályok széles körű és rendszeres megsértése, ezen belül az emberi jogokkal való visszaélés – jellemezte* térségek;

*Módosítás*

e) „konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségek”: fegyveres konfliktus, *széles körben elterjedt erőszak, vagy az embereknek okozott kár egyéb kockázatainak jelenléte által jellemzett* térségek, *és – ezek alkalmazásában – elismert tény, hogy:*

*i. a fegyveres konfliktus sokféle formát ölthet, így például lehet nemzetközi jellegű vagy nem nemzetközi jellegű konfliktus, amely két vagy több államra is kiterjedhet, illetve amely állhat felszabadító háborúból, felkelésből, polgárháborúból; továbbá*

*ii. a nagy kockázatot jelentő térségek közé tartozhatnak a politikai instabilitás vagy elnyomás, intézményi hiányosságok, bizonytalanság, a polgári infrastruktúra összeomlása és a széles körben elterjedt erőszak jellemezte térségek, amely területeken kiterjedten van jelen az emberi jogokkal való visszaélés és a nemzeti vagy nemzetközi jog megsértése;*

## Módosítás 20

**Rendeletre irányuló javaslat**

**2 cikk – 1 bekezdés – f a pont (új)**

**fa) „downstream vállalatok”:**  
**fémkereskedők és -tőzsdék,**  
**alkatrészgyártók, termékgyártók,**  
**eredetiberendezés-gyártók és**  
**kiskereskedők;**

## Módosítás 21

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) „importőr”: bármely természetes vagy jogi személy, aki az e rendelet hatálya alá tartozó ásványokat vagy fémeket **jelent be szabad** forgalomba **bocsátásra** a 2913/199213/EGK tanácsi **rendelet**<sup>13</sup> **79.** cikke **értelmében**;

---

<sup>13</sup> A Tanács 1992. október 12-i 2913/92/EGK rendelete a Közösségi Vámkódex létrehozásáról (HL L 302., 1992.10.19., 1. o.).

Módosítás

g) „importőr”: bármely természetes vagy jogi személy, aki az e rendelet hatálya alá tartozó ásványokat vagy fémeket **először hozza** forgalomba a 2913/199213/EGK tanácsi **rendelet 79.** cikke **szerinti szabad forgalomba bocsátásuk céljából**;

---

<sup>13</sup> A Tanács 1992. október 12-i 2913/92/EGK rendelete a Közösségi Vámkódex létrehozásáról (HL L 302., 1992.10.19., 1. o.).

## Módosítás 22

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg

h) „felelősségteljes importőr”: bármely **importőr**, aki az e rendeletben meghatározott **szabályok szerinti öntanúsítás mellett dönt**;

## Módosítás 23

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – h a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*ha) „felelősségteljes vállalkozás”: bármely olyan vállalkozás, amely megfelel az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásaiban meghatározott követelményeknek.*

## Módosítás 24

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – i pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*i) „öntanúsítás”: nyilatkozat, mely szerint az érintett teljesíti az irányítási rendszerekhez, kockázatkezeléshez, harmadik fél által folytatott ellenőrzéshez és nyilvánosságra hozatalhoz kapcsolódó kötelezettségeit az e rendeletben rögzítetteknek megfelelően;*

*i) „felelősségteljes importőrök európai tanúsítványa”: az illetékes hatóságok által minden olyan importőr részére kiállított dokumentum, aki megfelel az e rendeletben meghatározott szabályoknak;*

## Módosítás 25

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – -n a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*na) „upstream vállalatok”: bányászati vállalkozások (kis- vagy nagyméretű kisipari vállalkozások), az ásványok és fémek származási országában működő helyi kereskedők vagy exportőrök, nemzetközi koncentrátum-kereskedők,*



## Módosítás 26

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – o pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

o) „a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc”: *az ónt, tantált, volfrámot és ezek érceit, valamint aranyat behozó felelősségteljes importőrök* irányítási rendszerekhez, kockázatkezeléshez, harmadik fél által folytatott ellenőrzésekhez és nyilvánosságra *hozatalhoz* kapcsolódó kötelezettségei, melyek célja, hogy *azonosítsa és kezelje* a konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekhez fűződő tényleges és lehetséges kockázatokat a beszerzési tevékenységeikkel összefüggő kedvezőtlen hatások megelőzése vagy mérséklése érdekében;

*Módosítás*

o) „a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc”: *a* felelősségteljes *vállalkozások* irányítási rendszerekhez, kockázatkezeléshez, harmadik fél által folytatott ellenőrzésekhez és *információk* nyilvánosságra *hozatalához* kapcsolódó kötelezettségei, melyek célja, hogy *azonosítsák* a konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekhez fűződő tényleges és lehetséges kockázatokat a beszerzési tevékenységeikkel összefüggő kedvezőtlen hatások megelőzése vagy mérséklése érdekében, *továbbá annak biztosítása céljából, hogy ez utóbbiak nem járulnak hozzá az illegális ásvány- és fémkereskedelemhez és a konfliktusok finanszírozásához, és tiszteletben tartják az emberi jogokat;*

## Módosítás 27

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – q a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*qa) „fegyveres csoportok és biztonsági erők”: a kellő gondosságról szóló OECD-útmutatások II. mellékletében meghatározott csoportok;*

## Módosítás 28

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 3 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A felelősségteljes importőr minősítés  
**öntanúsítás** alapján

*Módosítás*

A felelősségteljes importőr minősítés  
**tanúsítás** alapján

## Módosítás 29

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 3 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A rendelet hatálya alá tartozó bármely ásvány- vagy fémimportőr **öntanúsítás** alapján felelősségteljes importőrnek **minősülhet**, amennyiben nyilatkozatot tesz valamely illetékes tagállami hatóságnak, **hogy** teljesíti a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc tekintetében az e rendeletben rögzített kötelezettségeket. A nyilatkozat dokumentációt tartalmaz, melyben az importőr megerősíti, hogy teljesíti a kötelezettségeket, továbbá mellékeli a független harmadik fél által folytatott ellenőrzések eredményeit.

*Módosítás*

(1) A rendelet hatálya alá tartozó bármely ásvány- vagy fémimportőr **tanúsítás** alapján felelősségteljes importőrnek **minősül**, amennyiben nyilatkozatot tesz valamely illetékes tagállami hatóságnak, **miután** teljesíti a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc tekintetében az e rendeletben rögzített kötelezettségeket. A nyilatkozat dokumentációt tartalmaz, melyben az importőr megerősíti, hogy teljesíti a kötelezettségeket, továbbá mellékeli a független harmadik fél által folytatott ellenőrzések eredményeit.

## Módosítás 30

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 3 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az illetékes tagállami hatóságok megfelelő utólagos ellenőrzéseket folytatnak annak biztosítása érdekében,

*Módosítás*

(2) Az illetékes tagállami hatóságok megfelelő utólagos ellenőrzéseket folytatnak annak biztosítása érdekében,

hogya a rendelet hatálya alá tartozó ásvány vagy fém behozatalát végző, **öntanúsító** felelősségteljes importőrök megfeleljenek az e rendelet 4., 5., 6. és 7. cikke szerinti kötelezettségeiknek.

hogya a rendelet hatálya alá tartozó ásvány vagy fém behozatalát végző, **tanúsítással rendelkező** felelősségteljes importőrök megfeleljenek az e rendelet 4., 5., 6. és 7. cikke szerinti kötelezettségeiknek.

## Módosítás 31

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az irányítási rendszerrel kapcsolatos kötelezettségek

*Módosítás*

Az irányítási rendszerrel kapcsolatos kötelezettségek **importőrök számára**

## Módosítás 32

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az e rendelet hatálya alá tartozó ásványokat **vagy** fémeket behozó **felelősségteljes importőrök:**

*Módosítás*

Az e rendelet hatálya alá tartozó ásványokat **és** fémeket **az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásainak megfelelően** behozó **minden egyes importőr:**

## Módosítás 33

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) eljárást alakítanak ki az esetlegesen konfliktusok által érintett vagy nagy kockázatot jelentő térségekből származó ásványok és fémek ellátási láncára vonatkozóan, melyet egyértelműen kommunikálnak a beszállítók és a

*Módosítás*

a) eljárást alakítanak ki az esetlegesen konfliktusok által érintett vagy nagy kockázatot jelentő térségekből származó ásványok és fémek ellátási láncára vonatkozóan, melyet egyértelműen **és rendszeresen** kommunikálnak a beszállítók

nyilvánosság felé,

és a nyilvánosság felé,

#### Módosítás 34

##### Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Kockázatkezelési kötelezettségek

*Módosítás*

**Kockázatkezelési kötelezettségek  
*importőrök számára***

#### Módosítás 35

##### Rendeletre irányuló javaslat 5 a cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

##### **5a. cikk**

***A vállalatok irányítási rendszerrel és kockázatkezeléssel kapcsolatos kötelezettségei***

***A downstream vállalatok – többek között – legjobb tudásuk szerint azonosítják és felülvizsgálják az ellátási láncukba tartozó kohók/finomítók kellő gondossági eljárásait, és értékelik, hogy betartják-e az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásaiban meghatározott kellő gondosságra vonatkozó intézkedéseket;; A downstream vállalatok részt vehetnek azokban az egész ágazatra kiterjedő rendszerekben, amelyek értékelik a kohók/finomítók kellő gondosságra vonatkozó OECD-útmutatásoknak való megfelelését, és hagyatkozhatnak az e rendszerekben szolgáltatott információkra annak érdekében, hogy teljesíthessék az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásaiban szereplő ajánlásokat,***

*továbbá nyilvánosságra hozhatják ezeket az információkat;*

### Módosítás 36

#### **Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 2 bekezdés – c pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

c) az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásában rögzítetteknek megfelelően tiszteletben tartja a függetlenség, kompetencia és elszámoltathatóság ellenőrzési alapelveit.

*Módosítás*

c) az OECD kellő gondosságra vonatkozó útmutatásában rögzítetteknek megfelelően tiszteletben tartja a függetlenség, kompetencia és elszámoltathatóság, **továbbá valamennyi vonatkozó ellenőrzési hatókör, kritérium és tevékenység ellenőrzési** alapelveit.

### Módosítás 37

#### **Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 3 bekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) az importőr ellátási láncában szereplő valamennyi kohó vagy finomító megnevezése és címe,

*Módosítás*

a) az importőr ellátási láncában szereplő valamennyi kohó vagy finomító **és/vagy bármely vállalat** megnevezése és címe,

### Módosítás 38

#### **Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 3 bekezdés – b pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) az importőr ellátási láncában szereplő valamennyi **felelősségteljes** kohó vagy finomító tekintetében független harmadik fél által, a rendelet 6. cikkében megállapított hatókörrel, célkitűzéssel és

*Módosítás*

b) az importőr ellátási láncában szereplő valamennyi kohó vagy finomító **és/vagy bármely vállalat** tekintetében független harmadik fél által, a rendelet 6. cikkében megállapított hatókörrel, célkitűzéssel és

alapelvekkel összhangban folytatott ellenőrzések,

alapelvekkel összhangban folytatott ellenőrzések,

### Módosítás 39

#### Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) A **rendelet hatálya alá tartozó ásványokat vagy fémeket behozó felelősségteljes importőr** a vele közvetlen kapcsolatban lévő downstream vásárlók számára rendelkezésre bocsátja a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncra vonatkozóan megszerzett és aktualizált összes információt, kellően figyelembe véve az üzleti titoktartást és egyéb versennyel kapcsolatos megfontolásokat.

*Módosítás*

(4) **Bármely vállalat** a vele közvetlen kapcsolatban lévő downstream vásárlók számára rendelkezésre bocsátja a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási láncra vonatkozóan megszerzett és aktualizált összes információt, kellően figyelembe véve az üzleti titoktartást és egyéb versennyel kapcsolatos megfontolásokat.

### Módosítás 40

#### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A felelősségteljes **kohók és finomítók** jegyzéke

*Módosítás*

A felelősségteljes **ásvány- és fémimportőrök** jegyzéke

### Módosítás 41

#### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A 15. cikkben említett tagállami jelentésekben rendelkezésre bocsátott információk alapján a Bizottság határozatot fogad el és hoz nyilvánosságra, mely felsorolja az e rendelet hatálya alá tartozó ásványokat felhasználó felelősségteljes **kohók és finomítók** megnevezését és címét.

*Módosítás*

(1) A 15. cikkben említett tagállami jelentésekben rendelkezésre bocsátott információk alapján a Bizottság határozatot fogad el és hoz nyilvánosságra, mely felsorolja az e rendelet hatálya alá tartozó ásványokat **és fémeket** felhasználó felelősségteljes **importőrök** megnevezését és címét.

**Módosítás 42**

**Rendeletre irányuló javaslat  
8 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) A Bizottság kellő időben aktualizálja a jegyzékben foglalt információkat. A Bizottság törli azon **kohók és finomítók** nevét a jegyzékből, amelyeket a tagállamok a 14. cikk (3) bekezdésével összhangban nem ismernek el felelősségteljes importőrként, illetve azon kohók és finomítók nevét, amelyek olyan importőr ellátási láncában szerepelnek, amelyet a tagállamok nem ismernek el felelősségteljes importőrként.

*Módosítás*

(4) A Bizottság kellő időben aktualizálja a jegyzékben foglalt információkat. A Bizottság **hathavonta** törli azon **importőrök** nevét a jegyzékből, amelyeket a tagállamok a 14. cikk (3) bekezdésével összhangban nem ismernek el felelősségteljes importőrként, illetve azon kohók és finomítók nevét, amelyek olyan importőr ellátási láncában szerepelnek, amelyet a tagállamok nem ismernek el felelősségteljes importőrként.

**Módosítás 43**

**Rendeletre irányuló javaslat  
10 cikk – 4 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4a) A tagállamok illetékes hatóságai az utólagos ellenőrzések valamennyi eredményét részletező jelentést tesznek közzé, a megállapításokra vonatkozó ésszerű magyarázattal, és minden olyan dokumentummal együtt, amelyre az**

*illetékes hatóság a megállapításait  
alapozta.*

#### **Módosítás 44**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 12 a cikk (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

##### **12a. cikk**

*A „konfliktusok által érintett térségről”  
vagy a „nagy kockázatot jelentő térségről”  
szóló információk:*

*A Bizottságnak az Európai Külügyi  
Szolgálattal szoros együttműködésben  
megfelelően tájékoztatnia kell a  
nyilvánosságot és a vállalatokat a  
„konfliktusok által érintett térség” vagy a  
„nagy kockázatot jelentő térség”  
jelentéséről.*

#### **Módosítás 45**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(2) E rendelet rendelkezéseinek megsértése  
esetén az illetékes tagállami hatóságok  
**korrekciós intézkedésre vonatkozó  
értesítést adnak ki** a felelősségteljes  
**importőrnek.**

(2) E rendelet rendelkezéseinek megsértése  
esetén az illetékes tagállami hatóságok  
**értesítik** a felelősségteljes **vállalatot arról,  
milyen korrekciós intézkedést kell tennie.**

#### **Módosítás 46**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 a bekezdés (új)**



*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(3a) E rendelet kétéves átmeneti időszakot ír elő annak érdekében, hogy az ásvány- és fémimportőrök meg tudjanak felelni a nyilvános jelentéssel kapcsolatos kötelezettségeknek.***

#### **Módosítás 47**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(3b) Az OECD-útmutatások bármely módosítását értelemszerűen erre a rendeletre is alkalmazni kell.***

#### **Módosítás 48**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 15 a cikk (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

##### **15a. cikk**

###### ***Kísérő intézkedések***

***(1) A Bizottság az átmeneti időszak során kísérő intézkedéseket meghatározó jogalkotási javaslatot nyújt be a rendelet hatékonyságának fokozása érdekében, az Európai Parlament és a Tanács „A konfliktusok által érintett és magas kockázatot jelentő térségekből származó ásványok felelősségteljes beszerzéséről szóló integrált uniós megközelítés kialakítása felé” (JOIN(2014)8) című közös közleményével összhangban.8).***

***– A felelősségteljes beszerzésről szóló integrált uniós megközelítéshez vezető kísérő intézkedések:***

*a) a beszerzéseiket felelősségteljesen végző vállalkozások támogatása ösztönzők révén, technikai és más segítség nyújtásával és a vállalkozásoknak szóló iránymutatással, figyelembe véve a kis- és középvállalkozások helyzetét, annak érdekében, hogy megkönnyítsék az e rendelet követelményeinek való megfelelést;*

*b) a harmadik országokkal és más szereplőkkel folytatott folyamatos politikai párbeszéd, többek között a nemzeti és regionális tanúsító rendszerek harmonizációjának lehetséges bevezetése, valamint a köz- és magánszféra kezdeményezéseivel folytatott együttműködés;*

*c) a harmadik országokkal folytatott célzott fejlesztési együttműködés, különösen a konfliktusban nem érintett ásványok értékesítéséhez nyújtott támogatás folytatása, és a helyi vállalkozások képességeinek megerősítése annak érdekében, hogy meg tudjanak felelni ennek a rendeletnek;*

*d) szoros együttműködés a tagállamokkal annak érdekében, hogy a fogyasztók, beruházók és vásárlók tájékoztatása területén kiegészítő kezdeményezéseket, továbbá a vállalkozások felelősségteljes magatartását elősegítő egyéb ösztönzőket, valamint a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben meghatározottaknak megfelelően a nemzeti hatóságok által aláírt szállítási szerződésekbe a teljesítménnyel kapcsolatos záradékokat vezessenek be.*

*(2) A Bizottság éves teljesítményjelentést nyújt be az (1) bekezdés alapján végrehajtott kísérő intézkedésekről, valamint hatásukról és eredményességükről.*

## Módosítás 49

### Rendeletre irányuló javaslat 15 b cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*15b. cikk*

*Felhatalmazás*

*A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 15c. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az ásványok és fémek I. mellékletben meghatározott jegyzékének aktualizálása céljából.*

## Módosítás 50

### Rendeletre irányuló javaslat 15 c cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*15c. cikk*

*A felhatalmazás gyakorlása*

*A Bizottságnak a 15a. cikkben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására adott felhatalmazás \*-tól/-től kezdődően ... éves időszakra szól. A Bizottság legkésőbb kilenc hónappal a ...éves időtartam vége előtt jelentést készít a felhatalmazásról. Amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal az egyes időtartamok letelte előtt, akkor a felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra.*

---

*\*HL: Kérjük, illesszék be e rendelet hatálybalépésének időpontját.*



## ELJÁRÁS

<b>Cím</b>	A konfliktusok által érintett és nagy kockázatot jelentő térségekből származó ón, tantál, volfrám, ezek ércei és arany felelősségteljes importőrei körében a kellő gondosság elvének megfelelő ellátási lánc tekintetében alkalmazott öntanúsítás uniós rendszere	
<b>Hivatkozások</b>	COM(2014)0111 – C7-0092/2014 – 2014/0059(COD)	
<b>Illetékes bizottság</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	INTA 13.3.2014	
<b>Véleményt nyilvánított</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	DEVE 13.3.2014	
<b>A vélemény előadója</b> A kijelölés dátuma	Bogdan Brunon Wenta 29.9.2014	
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	10.11.2014	21.1.2015
<b>Az elfogadás dátuma</b>	9.3.2015	
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 23 -: 2 0: 0	
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Beatriz Becerra Basterrechea, Ignazio Corrao, Nirj Deva, Doru-Claudian Frunzuliță, Maria Heubuch, Hans Jansen, Stelios Kouloglou, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Lola Sánchez Caldentey, Elly Schlein, György Schöpflin, Pedro Silva Pereira, Davor Ivo Stier, Paavo Väyrynen, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Anna Záborská	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Seb Dance, Paul Rübig, Judith Sargentini	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)</b>	Hilde Vautmans	